

STEEL 3-DIE PISTOL DIE SETS - 9X21MM FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL

Lee Steel 3-Die Pistol Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. These dies are steel, not carbide, so cases will need to be lubed.



Attributes

- Name: 9X21MM FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109087
- Mfr. No.: 91891
- Cartridge: 9 x 21 mm
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.563kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307918910

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Lee Steel 3Die Pistol Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Pistol Die Sets 9x21mm](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies pour Pistolet Lee Steel 3Dies](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Acciaio Lee Precision 9x21mm](#)
- [Suomi: STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION 9X21MM FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION 9X21MM](#)

Sicherheitshinweise für das Lee Steel 3Die Pistol Set

Einführung

Willkommen zum Lee Steel 3Die Pistol Set für das Kaliber 9 x 21 mm. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Set arbeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Informieren Sie sich über die relevanten Sicherheitsbestimmungen in Ihrem Land.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Fettige Hülsen:** Da die Dies aus Stahl gefertigt sind, müssen die Hülsen gefettet werden, um eine reibungslose Funktion zu gewährleisten.
- **Sicherer Umgang:** Achten Sie darauf, dass Sie während des gesamten Ladeprozesses sicher und konzentriert arbeiten.
- **Richtige Handhabung:** Verwenden Sie nur die vorgesehenen Werkzeuge und Zubehörteile, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Schutz vor Staub und Schmutz:** Lagern Sie das Set an einem sauberen, trockenen Ort, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des Sets haben: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder und Powder Dipper.
- Lesen Sie die beiliegenden Anleitungen und Ladedaten sorgfältig durch.

2. Installation:

- Montieren Sie die Dies gemäß den Anweisungen in der Anleitung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher installiert sind, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

3. Verwendung:

- Verwenden Sie die Full Length Sizing Die, um die Hülsen zu verformen und zu glätten.
- Verwenden Sie die Bullet Seating Die, um die Geschosse in die Hülsen einzusetzen.
- Verwenden Sie die Powder Through Expanding Die, um das Pulver in die Hülsen zu füllen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellungen und die Funktionalität der Dies während des Ladevorgangs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile des Sets gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle gefährlichen Materialien, wie zum Beispiel Pulverreste, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung im Zusammenhang mit dem Lee Steel 3Die Pistol Set wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem Lee Steel 3Die Pistol Set ist von größter Bedeutung. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise und Anweisungen können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und ohne Risiko verwenden. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for Lee Steel 3Die Pistol Die Sets 9x21mm

Introduction

Thank you for choosing the Lee Steel 3Die Pistol Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and precautions to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual thoroughly before using the die set.

General Safety Guidelines

- Ensure that all components are in good condition and free from damage before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, while handling reloading equipment.
- Keep the die set and all reloading materials out of reach of children and unauthorized users.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the handling of gunpowder and primers.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only the specified cartridge (9 x 21 mm) with this die set.
- Lubricate cases properly before resizing, as these dies are made of steel and not carbide.
- Avoid overlubrication, as it can lead to contamination of the powder.
- Do not exceed the recommended load data provided in the instructions.
- Ensure that your work area is wellventilated to minimize exposure to fumes from gunpowder and primers.
- Always follow proper reloading practices and procedures.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Gather all necessary tools and materials, including the die set, reloading press, shell holder, powder, and bullets.
- Ensure your workspace is clean and organized.

2. Installing the Dies:

- Start by screwing the Full Length Sizing Die into the reloading press.
- Follow with the Bullet Seating Die and then the Powder Through Expanding Die.
- Adjust each die according to the manufacturer's instructions for optimal performance.

3. Using the Dies:

- Insert an empty case into the shell holder.
- Operate the press to size the case using the Full Length Sizing Die.
- After sizing, expand the case mouth using the Powder Through Expanding Die.
- Measure and dispense the appropriate amount of powder using the Powder Dipper.
- Seat the bullet using the Bullet Seating Die, ensuring proper depth and alignment.

4. Final Checks:

- Inspect each loaded round for consistency and quality.
- Store completed ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired components in accordance with local regulations.
- Follow local guidelines for the safe disposal of gunpowder and primers.
- Ensure that all materials are disposed of in a manner that prevents environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the product or safety practices, please consult the manufacturer's customer support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and successful reloading experience. Thank you for your attention and commitment to safety.

Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies pour Pistolet Lee Steel 3Dies

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies pour pistolet Lee Steel 3Dies. Ce produit est conçu pour vous aider à recharger vos cartouches de manière efficace. Cependant, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide vous fournira des informations sur la sécurité, les précautions à prendre, ainsi que des instructions pour l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez ce manuel à portée de main pour une consultation future.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire le rechargement de cartouches de 9 x 21 mm.
- Tenez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifiez régulièrement l'état des outils et remplacez-les si nécessaire.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer le produit par vous-même.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des gants de protection lorsque vous manipulez des outils de rechargement.
- Assurez-vous que votre espace de travail est bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs nocives.
- Ne surchargez pas les douilles ; respectez les recommandations de charge fournies.
- Lubrifiez les douilles avant de les utiliser avec le die de mise à taille intégrale pour éviter tout blocage.
- Ne laissez jamais des douilles ou des composants non utilisés à portée de main des enfants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Fixez le die de mise à taille intégrale dans le porteoutil de votre presse à recharger.
- Installez le die de positionnement de balle et le die d'expansion selon les instructions de votre presse.
- Assurez-vous que chaque die est bien serré et en position correcte.

2. Recharge des Cartouches :

- Lubrifiez les douilles avant de les insérer dans le die de mise à taille intégrale.
- Suivez les instructions de charge fournies avec le produit pour une mise à taille correcte.
- Utilisez le die de positionnement de balle pour assurer un placement précis de la balle dans la douille.
- Utilisez le die d'expansion pour élargir l'ouverture de la douille avant d'y insérer la balle.

3. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyez les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez régulièrement les outils pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions pour l'Élimination

- Lorsque le produit arrive en fin de vie, assurez-vous de le jeter conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas les outils dans les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les programmes de recyclage disponibles dans votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter les informations fournies sur l'emballage ou le site Web du fabricant.

En suivant ces directives, vous pouvez assurer une utilisation sûre et efficace de votre jeu de dies pour pistolet Lee Steel 3Dies. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Acciaio Lee Precision 9x21mm

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Set di Die in Acciaio Lee Precision 9x21mm. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti. Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni per garantire la sicurezza durante l'uso di questo set di die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare sempre lubrificante appropriato per le custodie, poiché i die in acciaio non sono in carburo.
- Indossare occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non tentare di modificare o riparare il set di die senza la supervisione di un professionista qualificato.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici durante l'uso.
- Seguire attentamente le istruzioni di carico e di utilizzo fornite nel manuale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Posizionare il banco di lavoro in un'area ben illuminata.

2. Installazione del Set di Die

- Montare il die di dimensionamento a lunghezza intera nella pressa di ricarica.
- Seguire le istruzioni specifiche per il montaggio di ciascun die nel set.

3. Utilizzo del Set di Die

- Lubrificare le custodie prima di inserirle nel die di dimensionamento.
- Utilizzare il die per l'inserimento del proiettile e seguire le istruzioni per evitare sovraccarichi.
- Utilizzare il die per l'espansione della polvere secondo le specifiche fornite.

4. Controllo della Qualità

- Verificare ogni cartuccia assemblata per segni di difetti o anomalie.
- Scartare immediatamente qualsiasi cartuccia che presenti problemi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il set di die in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i die o altri componenti nel normale pattume domestico.
- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza o domande relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti.

Si prega di seguire queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Set di Die in Acciaio Lee Precision 9x21mm. La sicurezza è la nostra priorità principale.

STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION 9X21MM FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Steel 3Die Pistol Die Setin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta käsityöhön. On kuitenkin tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja välttääksesi mahdollisia vaaroja.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät aseiden valmistukseen ja käyttöön.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- Muista, että teräksiset suuttimet vaativat voitelua. Älä unohda voidella kotelointia ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus**
 1. Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
 2. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana: täyspitkän koon säädin, luodin istutussuuttimen, jauheen läpi laajentava suutin, yleinen kuoripidike ja jauhesyöttimen.
 3. Asenna suuttimet valmistajan ohjeiden mukaan.
- **Käyttö**
 1. Varmista, että olet lukenut ja ymmärtänyt kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
 2. Voitele kotelointia huolellisesti ennen käyttöä.
 3. Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa sovelluksissa.
 4. Seuraa tarkasti kuormitustietoja ja ohjeita, jotka on toimitettu mukana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten kierrätys ja jätehuoltokäytäntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, ellei se ole sallittua.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen Lee Steel 3Die Pistol Die Setin kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION 9X21MM

Introduktion

Tack för att du valt STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION 9X21MM. Denna produkt är utformad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse när du laddar ammunition. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt användning och för att minimera risker.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt instruktionerna för att undvika olyckor och skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg.
- Kontrollera att alla komponenter är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hylsorna är ordentligt smorda innan användning för att undvika skador på dies.
- Använd alltid rätt typ av hylsa som rekommenderas för denna 3die set.
- Undvik att använda dies som har synliga skador eller slitage.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Följ alltid instruktionerna för laddning noggrant för att undvika överladdning eller andra farliga situationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Skruva in Full Length Sizing Die i pressen.
- Fäst Bullet Seating Die och Powder Through Expanding Die enligt instruktionerna.
- Kontrollera att alla dies sitter ordentligt fast.

2. Användning av dies:

- Sätt i en smord hylsa i Universal Shell Holder.
- Använd Full Length Sizing Die för att forma hylsan.
- Använd Powder Through Expanding Die för att förbereda hylsan för att ta emot en kula.
- Använd Bullet Seating Die för att sätta kulan på plats.

3. Säkerhetskontroller:

- Kontrollera att pressen är i ett stabilt läge innan du börjar arbeta.
- Håll händerna borta från rörliga delar under hela processen.
- Var uppmärksam på eventuella ovanliga ljud eller känslor under användning och stoppa omedelbart vid avvikelser.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall som uppstår från användning av produkten, såsom trasiga eller oanvändbara dies, bör hanteras enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material när det är möjligt, och följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta den lokala distributören eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION 9X21MM. Tack för att du prioriterar säkerheten!